

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL (UE) 2022/2574

tad-19 ta' Diċembru 2022

**dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed f'isem l-Unjoni fil-Kunsill ta' Shubija stabbilit mill-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra, fir-rigward tal-estensjoni tal-perjodu interim imsemmi fl-Artikolu 552(11) ta' dak il-Ftehim li matulu r-Renju Unit jista' jidderoga mill-obbligu li jhassar id-data tar-Reġistru tal-Ismijiet tal-Passiġġieri tal-passiġġieri wara t-tluq tagħhom mir-Renju Unit**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 16(2) u l-Artikolu 87(2)(a), flimkien mal-Artikolu 218(9), tiegħu,

Wara li kkunsidra d-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2021/689 tad-29 ta' April 2021 dwar il-konkluzjoni, f'isem l-Unjoni, tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra, u tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq dwar il-proċeduri ta' sigurtà għall-iskambju u għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata <sup>(1)</sup>,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 542 tal-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra <sup>(2)</sup> ("il-FKK"), it-Titolu III tat-Tielet Parti (INFURZAR TAL-LIĠI U KOOPERAZZJONI ĠUDIZZJARJA F'MATERJI KRIMINALI) tal-FKK jistabbilixxi regoli li permezz tagħhom id-data tar-reġistru tal-ismijiet tal-passiġġieri ("PNR") tista' tiġi ttrasferita lill-awtorità kompetenti tar-Renju Unit u pproċessata u uzata minnha għal titjiriet bejn l-Unjoni u r-Renju Unit, u tistabbilixxi salvagwardji speċifiċi f'dak ir-rigward.
- (2) L-Artikolu 552(4) tal-FKK jipprevedi li r-Renju Unit irid iħassar id-data tal-PNR tal-passiġġieri wara t-tluq tagħhom mill-pajjiż sakemm valutazzjoni tar-riskju ma tindikax il-htieġa li tali data tal-PNR tinżamm.
- (3) L-Artikolu 552(11) tal-FKK jipprevedi li r-Renju Unit jista' jidderoga mill-paragrafu 4 ta' dak l-Artikolu fuq bażi temporanja għal perjodu interim, sakemm l-aġġustamenti tekniċi jiġu implementati mir-Renju Unit malajr kemm jista' jkun. Matul dak il-perjodu interim, l-awtorità kompetenti tar-Renju Unit trid tevita l-użu tad-data tal-PNR li trid titħassar f'konformità mal-Artikolu 552(4) tal-FKK billi tapplika s-salvagwardji addizzjonali għal dik id-data tal-PNR elenkata fl-Artikolu 552(11), il-punti (a) sa (d) tal-FKK.
- (4) F'konformità mal-Artikolu 552(12)(a) tal-FKK, il-korp amministrattiv indipendenti msemmi fl-Artikolu 552(7) tal-FKK irid jirrapporta dwar jekk is-salvagwardji addizzjonali ġewx applikati b'mod effettiv, u l-awtorità superviżorja tar-Renju Unit għall-protezzjoni tad-data msemmija fl-Artikolu 525(3) tal-TCA trid tippovdi opinjoni dwar dan.

<sup>(1)</sup> ĠU L 149, 30.4.2021, p. 2

<sup>(2)</sup> ĠU L 149, 30.4.2021, p. 10.

- (5) L-Artikolu 552(10) tal-FKK jipprevedi li l-Artikolu 552(11) tal-FKK japplika minhabba ċ-ċirkostanzi speċjali li jipprevjenu lir-Renju Unit milli jagħmel l-aġġustamenti tekniċi neċessarji biex jittrasforma s-sistemi ta' pproċessar tal-PNR li kienu joperaw fir-Renju Unit meta kien japplika għalih id-dritt tal-Unjoni f'sistemi li jippermettu li d-data tal-PNR tithassar f'konformità mal-Artikolu 552(4) tal-FKK.
- (6) L-Artikolu 552(13) tal-FKK jipprevedi li fejn iċ-ċirkostanzi speċjali msemija fl-Artikolu 552(10) tal-FKK jipperjistu, il-Kunsill ta' Shubija jrid jestendi l-perjodu interim imsemmi fl-Artikolu 552(11) tal-FKK b'sena. Deċiżjoni b'dak l-effett ittiehdet mill-Kunsill ta' Shubija fil-21 ta' Diċembru 2021, u b'hekk il-perjodu interim gie estż sal-31 ta' Diċembru 2022 <sup>(3)</sup>.
- (7) Bl-istess kundizzjonijiet u, barra minn hekk, jekk ir-Renju Unit juri li jkun għamel progress sostanzjali biex jittrasforma s-sistemi ta' pproċessar tal-PNR tiegħu f'sistemi li jippermettu li d-data tal-PNR tithassar f'konformità mal-Artikolu 552(4) tal-FKK, għalkemm ma kienx għadu possibbli li tiġi ttrasformata kompletament għal dan l-ghan, il-Kunsill ta' Shubija jrid jestendi l-perjodu interim għal sena oħra tal-aħhar, jiġifieri sal-31 ta' Diċembru 2023.
- (8) Id-Direttiva (UE) 2016/681 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(4)</sup> dwar l-użu ta' data tal-PNR għall-prevenzjoni, l-kxif, l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati terroristiċi u kriminalità serja tapplika fl-Unjoni f'konformità mat-Trattati.
- (9) Fid-29 ta' Settembru 2022, ir-Renju Unit ippreżenta lill-Kumitat Speċjalizzat dwar l-Infurzar tal-Liġi u l-Kooperazzjoni Ġudizzjarja stabbilit mill-FKK ("il-Kumitat Speċjalizzat") valutazzjoni skont l-Artikolu 552(12)(b) tal-FKK.
- (10) Fil-valutazzjoni tiegħu, ir-Renju Unit ikkonkluda li ċ-ċirkostanzi speċjali msemija fl-Artikolu 552(10) tal-FKK għadhom hemm, u li sar progress sostanzjali biex is-sistemi tal-ipproċessar tal-PNR tiegħu jiġu ttrasformati f'sistemi li jippermettu li d-data tal-PNR tithassar f'konformità mal-Artikolu 552(4) tal-FKK, għalkemm għadu ma kienx possibbli li tiġi ttrasformata bis-shih għal dak l-ghan. Ir-Renju Unit innota li huwa fassal u bona kapacià biex iħassar id-data tal-PNR f'konformità mal-Artikolu 552(4) tal-FKK u li din il-kapacià issa kienet fil-fażi ta' ttestjar beta. Ir-Renju Unit ddikjara wkoll li kien qed jiżviluppa proċess awtomatizzat ta' valutazzjoni tar-riskju bbażat fuq evidenza oġgettiva biex jiddetermina d-data tal-PNR li trid tinzamm wara t-tluq tal-passiġġieri mir-Renju Unit. Skont l-Artikolu 552(13) tal-FKK, il-Kumitat Speċjalizzat ikkunsidra l-valutazzjoni tar-Renju Unit fit-13 ta' Ottubru 2022.
- (11) Fid-29 ta' Settembru 2022, ir-Renju Unit ippreżenta wkoll lill-Kumitat Speċjalizzat rapport, skont l-Artikolu 552(12)(a) tal-FKK, mill-korp amministrattiv indipendenti msemmi fl-Artikolu 552(7) tal-FKK, inkluża opinjoni mill-awtorità superviżorja tar-Renju Unit għall-protezzjoni tad-data msemija fl-Artikolu 525(3) tal-FKK, fejn giet spjegata l-applikazzjoni effettiva tas-salvagwardji previsti fl-Artikolu 552(11) tal-FKK.
- (12) Skont l-Artikolu 552(13) tal-FKK, il-Kumitat Speċjalizzat ikkunsidra r-rapport tar-Renju Unit fit-13 ta' Ottubru 2022. F'dik l-okkażjoni, ir-Renju Unit wieġeb għadd ta' mistoqsijiet mill-Unjoni u pprova informazzjoni addizzjonali dwar l-applikazzjoni tas-salvagwardji tal-protezzjoni tad-data, li qabel li sussegwentement jipprovdiha bil-miktub.
- (13) Fl-21 ta' Novembru 2022, ir-Renju Unit issottometta dik l-informazzjoni addizzjonali bil-miktub. Huwa għalhekk ikkunsidrat li ċ-ċirkostanzi speċjali msemija fl-Artikolu 552(10) tal-FKK għadhom hemm, u li r-Renju Unit wera li għamel progress sostanzjali biex jittrasforma s-sistemi ta' pproċessar tal-PNR tiegħu f'sistemi li jippermettu li d-data tal-PNR tithassar f'konformità mal-Artikolu 552(4) tal-FKK, għalkemm għadu ma kienx possibbli li tiġi ttrasformata

<sup>(3)</sup> Id-Deċiżjoni Nru 2/2021 tal-Kunsill ta' Shubija stabbilit mill-Ftehim dwar il-Kummerċ u l-Kooperazzjoni bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, minn naħa waħda, u r-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, min-naħa l-oħra, tal-21 ta' Diċembru 2021 fir-rigward tal-estensjoni tal-perjodu interim li matulu r-Renju Unit jista' jidderoga mill-obbligu li jħassar id-data tar-Reġistru tal-Ismijiet tal-Passiġġieri tal-passiġġieri wara t-tluq tagħhom mir-Renju Unit, (ĠU L 467, 29.12.2021, p. 6).

<sup>(4)</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/681 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar l-użu ta' data tar-reġistru tal-ismijiet tal-passiġġieri (PNR) għall-prevenzjoni, l-iskoperta, l-investigazzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati terroristiċi u kriminalità serja (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 132).

bis-shih għal dak l-għan. Għalhekk, skont l-Artikolu 552(13) tal-FKK, jenhtieg li l-Kunsill ta' Shubija jestendi l-perjodu interim imsemmi fl-Artikolu 552(11) tal-FKK b'sena tal-ahhar, sal-31 ta' Diċembru 2023.

- (14) Il-Kumitat Speċjalizzat huwa l-korp kompetenti għall-monitoraġġ u r-rieżami tal-implimentazzjoni tat-Tielet Parti tal-FKK inkluża l-valutazzjoni annwali tal-korp amministrattiv indipendenti tar-Renju Unit, skont l-Artikolu 552(7) tal-FKK, dwar l-approċċ applikat mill-awtorità kompetenti tar-Renju Unit fir-rigward tal-htieġa li tinzamm id-data tal-PNR skont l-Artikolu 552(4). Mistenni li sal-31 ta' Diċembru 2023 ir-Renju Unit ikun iffinalizza l-aġġustamenti tekniċi kollha neċessarji biex is-sistemi tal-ipproċessar tal-PNR tiegħu jkunu jistgħu jhassru d-data tal-PNR f'konformità mal-Artikolu 552(4) tal-FKK u ser jinforma lill-Kumitat Speċjalizzat b'dan.
- (15) Il-FKK huwa vinkolanti għall-Istati Membri kollha bis-saħħa tad-Deciżjoni (UE) 2021/689, li hija bbażata fuq l-Artikolu 217 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea bħala l-bażi ġuridika sostantiva tagħha.
- (16) Id-Danimarka u l-Irlanda huma marbuta bil-Parti Tlieta tal-FKK bis-saħħa tad-Deciżjoni (UE) 2021/689 u għalhekk qed jiehdu sehem fl-adozzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Deciżjoni li timplimenta l-FKK,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

#### *Artikolu 1*

Il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni fil-Kunsill ta' Shubija stabbilit bl-Artikolu 7(1) tal-FKK għandha tkun li taqbel mat-tieni u l-ahhar estensjoni, sal-31 ta' Diċembru 2023, tal-perjodu interim li matulu r-Renju Unit jista' jidderoga mill-obbligu li jhassar id-data tar-reġistru tal-ismijiet tal-passiġġieri tal-passiġġieri wara t-tluq tagħhom mir-Renju Unit skont l-Artikolu 552(13) tal-FKK.

#### *Artikolu 2*

Id-deciżjoni tal-Kunsill tas-Shubija għandha tiġi ppubblikata f'Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

#### *Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell, id-19 ta' Diċembru 2022.

Għall-Kunsill  
Il-President  
J. SÍKELA